

# 建议女性采取一下 防犯措施

女性のための防犯対策

- 深夜单独行走和带耳机时,请多加注意!  
用耳机听音乐时,无法注意到从后面接近的可疑人物。
- 回到家开锁之前,请确认周围的情况!  
进门时,可能遭到身后袭击,并进入房内。
- 开房门时,不要解开门锁链!  
请先确认来访者。
- 夏天睡觉时也一定要锁好门窗!  
即使是高层住宅,也可以从窗户闯入。

- 深夜の一人歩き、イヤホンをしている時は注意!  
イヤホンで音楽を聴いていると、うしろから近づいてくる不審者に気が付きません。
- 帰宅時は、鍵を開ける前に周囲を確認!  
家に入ろうとしたときにうしろから襲われ、家の中に入られてしまいます。
- 玄関ドアを開けるときは、ドアチェーンを外さないで!  
訪問者を確認してください。
- たとえ夏でも、就寝時は窓・玄関を確実に施錠!  
高層階でも窓から侵入されます。



建议女性携带  
“便携式警报器”。

女性のみなさん「防犯ブザー」を携帯しましょう。

# 110 报警

110番通報



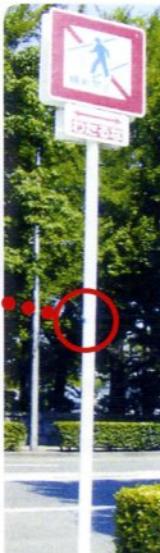
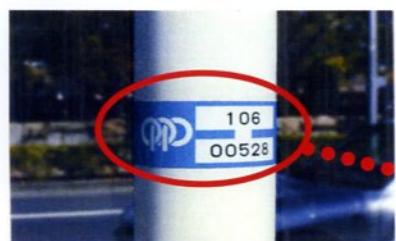
遇到或目击案件和事故等紧急情况时,请拨打110报警。  
有翻译应对。

事件や事故に遭った場合や、目撃した場合など、緊急の場合は110番通報してください。  
通訳が対応します。



## 当前所在地不明时 · · ·

現在地がわからないときは



请将路标标签的数字告知  
受理110报警的警官。

道路標識柱のシールの数字を110番通報で対応した警察官に伝えてください。

# 防止犯罪受害

犯罪の被害に遭わないために



大阪府警察本部  
大阪府警察本部

(财团法人) 大游协国际交流·援助·研究协会  
(財團法人) 大遊協國際交流·援助·研究協會